

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 67 (1989)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Inhalt/Sommaire/Sommario

Joos K.	Untersuchung über mögliche Einflüsse hochfrequenter elektromagnetischer Wellen auf den Wald Examen des influences possibles des ondes électromagnétiques à haute fréquence sur la forêt	136 136
Maurer F.	OSI-LAB – Service de test de protocoles de messagerie électronique X.400	152
Pitteloud J.	Le breuvage du verre à vin OSI	159
Denzler V.	Zulässige Störeinflüsse zwischen dem terrestrischen Richtfunk und dem Satellitenfunk	169
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
	Die Schweizerischen Fernmeldedienste im Jahre 1988 Les services de télécommunications suisses en 1988	179 179
Grau H.	Jahresrapport der Fernmeldedirektion Bern	180
Grau H.	Das Fernmeldezentrum Basel-Grosspeter ist bezugsbereit	181
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	183
	Summaries and Notices	186

Jahrgang 67 Bern IV. 1989
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz
Grau, ☎ 031 62 32 79; Sekretariat:
☎ 031 62 31 37, Generaldirektion PTT,
Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck- und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces /
Stampa e servizio pubblicitario:
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,
☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-
preis: 1 Jahr Fr. 70.—. Bestellungen nur
durch die Post./Paraît mensuellement.
Prix d'abonnement: 1 année Fr. 70.—.
On ne s'abonne que par la poste. / Esce
mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1
anno fr. 70.—. Si accettano solo abbo-
namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-
ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
willigung der Redaktion. Das Fotokopie-
ren aus den «Technischen Mitteilungen
PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,
ist untersagt. / Les communications
doivent être adressées à la rédaction.
La reproduction d'articles est subordon-
née à l'autorisation écrite de la rédac-
tion. Toute photocopie du «Bulletin
technique PTT» est interdite, sauf s'il
s'agit d'exemplaires isolés. / Le comu-
nicazioni devono essere indirizzate alla
redazione. La riproduzione d'articoli è
autorizzata solo con il consenso scritto
della redazione. È vietato fare fotocopie
del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se
si tratta di copie singole.

Titelbild: Stetig wachsende Bedürfnisse im Fernmeldeverkehr führten zum Bau des Fernbetriebszentrums Basel-Grosspeter. Das Gebäude ist auch architektonisch von Bedeutung (vgl. Artikel S. 181)

Couverture: Les besoins sans cesse croissants en matière de télécommunications ont conduit à la construction du centre de télécommunications de Bâle-Grosspeter. Le bâtiment est également intéressant du point de vue architectural

In copertina: Le sempre crescenti esigenze nel traffico delle telecomunicazioni hanno portato alla costruzione del centro delle telecomunicazioni di Basilea-Grosspeter. L'edificio è interessante anche dal punto di vista architettonico